18 November 2010
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والستون

اللجنة الثالثة

البند ٦٨ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: مسائل حقوق
الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع
الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

الأرجنتين، إكوادور، أوروغواي، البرازيل، بنما، بيرو، الجمهورية الدومينيكية،
السلفادور، شيلي، غواتيمالا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، هندوراس، الولايات
المتحدة الأمريكية: مشروع قرار منقح

برنامج أنشطة السنة الدولية للمنحدرين من أصل أفريقي

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١)، الذي ينص على أن جميع
الناس يولدون أحراراً ومتساوين في الكرامة والحقوق، وأنه يحق لكل إنسان التمتع بجميع
الحقوق والحريات المبينة فيه، دون تمييز من أي نوع، وكذلك سائر صكوك حقوق الإنسان
الدولية ذات الصلة،

وإذ تؤكد من جديد أيضاً قرارها ١٦٩/٦٤ المؤرخ ١٨ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠٠٩، الذي أعلنت فيه السنة التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ السنة
الدولية للمنحدرين من أصل أفريقي،

(١) القرار ٢١٧ ألف (د-٣).

وإذ تؤكد أهمية تعزيز الإجراءات الوطنية والتعاون الإقليمي والدولي لصالح المنحدرين من أصل أفريقي فيما يتعلق بتمتعهم التام بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمدنية والسياسية، ومشاركتهم وإدماجهم بصورة كاملة وعلى قدم المساواة في جميع جوانب المجتمع السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والعمل على زيادة المعرفة والاحترام للطابع المتنوع لثقافتهم،

وإذ تشير إلى أن الجمعية العامة، في قرارها ١٦٩/٦٤، شجعت الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة على القيام، في حدود ولاية كل منها والموارد المتاحة لها، بتحديد ما يمكن اتخاذه من مبادرات من شأنها الإسهام في نجاح الاحتفال بالسنة الدولية،

وإذ تشير أيضا إلى الأحكام ذات الصلة في نتائج جميع المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي عقدتها الأمم المتحدة، وبخاصة إعلان وبرنامج عمل فيينا^(٢) وإعلان وبرنامج عمل ديربان^(٣)،

وإذ تشير كذلك إلى قرار مجلس حقوق الإنسان ١٦/١٤ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٠^(٤)، وإذ ترحب بقرار المجلس بأن يعقد في أثناء الجزء الرفيع المستوى من دورته السادسة عشرة حلقة نقاش تركز على التمتع الكامل بحقوق الإنسان للمنحدرين من أصل أفريقي، احتفالاً بالسنة الدولية،

وإذ تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام بشأن مشروع برنامج الأنشطة المتعلقة بالسنة الدولية للمنحدرين من أصل أفريقي^(٥)،

وإذ تشير إلى المعاناة الإنسانية لضحايا الرق وتجارة الرقيق عبر المحيط الأطلسي، لا سيما بالنسبة للمنحدرين من أصل أفريقي، والدروس المستفادة من الرق، وتاريخه وعواقبه،

وإذ تشير إلى مقرر الاتحاد الأفريقي بشأن عقد مؤتمر قمة للأفريقيين في المهجر تستضيفه جنوب أفريقيا في عام ٢٠١٢،

(٢) A/CONF.157/24 (Part I)، الفصل الثالث.

(٣) انظر A/CONF.189/12 و Corr.1، الفصل الأول.

(٤) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والستون، الملحق رقم ٥٣ (A/65/53)، الفصل الثالث، الفرع ألف.

(٥) A/65/227 و Add.1.

- ١ - **تخطيط علما** بمشروع برنامج الأنشطة المتعلقة بالسنة الدولية للمنحدرين من أصل أفريقي^(٦)؛
- ٢ - **تخطيط علما مع التقدير** بالجهود الجارية التي يضطلع بها فريق الخبراء العامل المعني بالمنحدرين من أصل أفريقي وبتوصياته بشأن موضوع "المنحدرون من أصل أفريقي: الاعتراف والعدالة والتنمية" الواردة في تقريره^(٧)؛
- ٣ - **تطلب** إلى الأمين العام أن ينشئ صندوقا للتبرعات لأنشطة السنة الدولية، تُشجّع على المساهمة فيه الدول الأعضاء وجميع الجهات المانحة المعنية؛
- ٤ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يحتتم السنة الدولية للمنحدرين من أصل أفريقي بعقد مناقشة مواضيعية رفيعة المستوى حول تحقيق أهداف وغايات السنة الدولية؛
- ٥ - **تدعو** الدول الأعضاء إلى دعم تنفيذ أنشطة السنة الدولية، وإلى التعاون البناء والحاسم على كفاءة تحقيق تقدم سريع ونتائج ملموسة صوب بلوغ أهداف السنة الدولية؛
- ٦ - **تشجع** الدول الأعضاء والجهات المانحة وسائر أصحاب المصلحة على المشاركة والإسهام، على أساس طوعي، في الأنشطة المتصلة بالسنة الدولية؛
- ٧ - **تشجع** الوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، في حدود ولاية كل منها والموارد المتاحة لها، والمنظمات الحكومية الدولية، والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، على تطوير أنشطة خاصة بالسنة الدولية، آخذة في الاعتبار غاياتها وأهدافها، والاسترشاد بمشروع برنامج الأنشطة؛
- ٨ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يعلن بدء السنة الدولية للمنحدرين من أصل أفريقي في احتفال يقام بمناسبة افتتاحها يوم ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠؛
- ٩ - **تدعو** مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان إلى تيسير الاضطلاع بالأنشطة والمساعدة على تنفيذها، بغية مواصلة الإسهام في نجاح السنة الدولية بالتعاون مع كيانات الأمم المتحدة وهيئاتها ذات الصلة؛
- ١٠ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والستين تقريرا عن التقدم المحرز عن تنفيذ هذا القرار.

(٦) انظر A/65/227، الفرع التاسع.

(٧) A/HRC/14/18.